

## 報告/禱告 Announcements / Prayers

1. 11月5日(下主日)為今年 daylight saving time 的結束,請注意將時鐘延緩一小時。
2. 今年感恩節,教會計劃與華府聖樂團合作舉辦“感恩福音音樂會”,時間為11月18日(週六),下午1:30到3:30。活動之後在A堂地下室會有茶點。此次“感恩福音音樂會”是聖樂團的告別演出,聖樂團會為過去25年的事工獻上感恩,教會也會提供福音講道,解釋感恩的對象和最值得感恩的福音,歡迎弟兄姐妹邀請未信主的朋友參加。請在11月12日之前,向Lydia執事報名,註明您的家人和朋友一起參加的人數,以便教會安排茶點。擅於烘培和烹飪的弟兄姐妹,若是願意展示才藝幫忙預備點心,請盡快向Lydia執事報名,以便安排。
3. 今年教會將繼續支持 Samaritan Purse Ministry 的宣教事工,參與禮物盒的收集。想預備聖誕禮物盒的弟兄姐妹可從兩種方式選擇:(1)填寫支票,每個禮物盒25美元。支票抬頭寫CCMC,備註寫OCC,1 box(或其他數量)。(2)若想自行包裝禮物,可在教會A堂領取禮物盒,放入禮物和一張10美元支票(抬頭寫Samaritan Purse)。支票和禮盒回收截止日期為11月12日。如有需要,請跟張銘恆執事(Henri)聯絡。
4. 詩班今天繼續為聖誕節獻詩而練習。請詩班成員崇拜後11:15在A堂地下室練習。
5. 因證人母親病危,原定於10月30日晏劭弟兄女兒車禍的法庭審理再次延期。新的日期確定之後,教會再作通報。
6. 教會提供「什麼是福音?」小冊,在迎賓廳可以拿取。這小冊把福音重點清楚形容,是一個信仰的好資源,可以作為我們與別人分享福音的參考,歡迎弟兄姐妹使用。
7. 代禱事項:\*為出門旅遊的弟兄姐妹,無論身處何地,也得到主賜的平安,順利回國。\*為以色列戰火平息禱告,更要為猶太人的救恩禱告。

## 中國基督徒宣道會

Chinese Christian and Missionary Church

CrossLife Bible Fellowship

中文主日崇拜

10/29/2023

### 教會 2023 主題:二人同行

「二人勝過一人,因為他們一起的勞碌有美好的酬報。」

傳道書 4:9 (新譯本)

#### Scheduled Weekly Activities at CCMC 每週固定在教會的聚會

##### Sunday 每主日

9:45AM – 11:10AM	Chinese Worship Service	中文崇拜
10:00AM – 10:30AM	English Breakfast Fellowship	英語早餐團契
10:30AM – 11:15AM	English Bible Equipping Hour	英文主日學
10:00AM – 11:15AM	Children's Worship (up to 6th grade)	兒童崇拜 (六年級或以下學生)
11:30AM – 12:50PM	English Worship Service	英語崇拜
11:30AM – 12:50PM	Nursery	幼兒服務

##### Friday 每週五

8:00PM – 9:30PM	Chinese Bible Study	中文查經
8:00PM – 10:00PM	COF (CrossLife on Friday)	英語成年、青年團契

#### Chinese Ministry 中文部

周翔崢傳道 Pastor Bart Zhou

(818)-390-1764 Cell ♦ GraceFromABOVE2009@gmail.com

#### CrossLife Bible Fellowship 英文部

Pastor George Pearson

(818)-403-7792 Cell ♦ GPearson@crosslifebible.com

Founding Pastor Rev. Barnabas Cheung 創會牧者: 張志江牧師

6901 Williamsburg Boulevard, Arlington, Virginia 22213

Website: ccmcva.org Email: ccmcva@gmail.com

Caring Ministry Email: cares.ccmc@gmail.com

## 中文主日崇拜

歡迎	-----	司會
默禱序樂	主在聖殿中	司琴
宣召	詩篇 29:10-11	司會
唱詩	#414 有福的確據	眾立
禱告	-----	司會
唱詩	如鷹展翅上騰	會眾
讀經	約翰福音 12:23-26	眾立
證道	榮耀與十字架	吳維雄弟兄
奉獻	-----	會眾
頌榮	三一頌	眾立
祝禱	-----	吳維雄弟兄
迎新/家事報告	-----	司會
殿樂	-----	司琴

### 主日事奉同工

	10/29/2023(現場及網上直播)	11/05/2023(現場及網上直播)
司會	張銘言	張銘言
證道	吳維雄弟兄	周翔崢傳道
傳譯	唐早霖	繆亦昕
領唱	魏寶鑾	黃蘭心
司琴	江慧娟	高麗蘭
接待	岑慕玲、叶思茗	余桂芳、顧韻明
影音	晏杰、巫逢平	陳少飛、黃賀

### 本月金句：以賽亞書 44:6

耶和華—以色列的君，以色列的救贖主—萬軍之耶和華如此說：我是首先的，我是末後的；除我以外再沒有真神。

### 本週經文：約翰福音 12: 23-26

<sup>23</sup> 耶穌說：「人子得榮耀的時候到了。

<sup>24</sup> 我實實在在地告訴你們，一粒麥子不落在地裡死了，仍舊是一粒，若是死了，就結出許多子粒來。

<sup>25</sup> 愛惜自己生命的，就喪失生命；在這世上恨惡自己生命的，就要保守生命到永生。

<sup>26</sup> 若有人服事我，就當跟從我；我在哪裡，服事我的人也要在哪裡；若有人服事我，我父必尊重他。

上週奉獻額及出席人數		成人	兒童
Last Week Tithes & Attendance		Adults	Children
General Fund 經常費	\$3,094.00	87	11
Building 建堂基金	\$300.00		
Mission 宣教基金	\$500.00		